

2017

Halbjahresbericht per 30. Juni

Elma Gruppe Kennzahlen

in CHF 1'000	30.06.2017	30.06.2016
Bestellungseingang	74'429	69'772
Nettoerlöse	69'123	61'477
EBITDA	3'891	1'691
EBIT	2'586	288
in % der Nettoerlöse	3.7	0.5
Unternehmensgewinn	1'454	217
in % der Nettoerlöse	2.1	0.4
in % des durchschnittlichen Eigenkapitals (ROE)	5.2	0.9
Personalendbestand in Vollzeitstellen	722	690
in CHF 1'000	30.06.2017	31.12.2016
Bilanzsumme	79'109	76'788
Eigenkapital	28'008	27'755
in % der Bilanzsumme	35.4	36.1

Informationen für Investoren

Die Namenaktien der Elma Electronic AG, mit einem Nennwert von je CHF 11, sind seit dem 4. Dezember 1996 an der SIX Swiss Exchange kotiert.

Die Elma Namenaktie	30.06.2017	31.12.2016
Aktienkapital		
Anzahl ausgegebene Namenaktien	228'492	228'492
Durchschnittliche Anzahl Namenaktien	228'492	228'492
Nennwert	in CHF	11.00
Aktienkapital nominell	in CHF 1'000	2'513
Börsenkurse		
Höchst	in CHF	423.00
Tiefst	in CHF	340.00
Schlusskurs	in CHF	420.00
Börsenkapitalisierung		
Stichtagswert	in CHF Mio.	96
		80
30.06.2017		
Kennzahlen		
Eigenkapital je Aktie	in CHF	122.58
Gewinn je Aktie	in CHF	6.36
		0.95

Kontaktadressen

Elma Electronic AG
Hofstrasse 93
CH-8620 Wetzikon
Telefon +41 44 933 41 11
Fax +41 44 933 42 15
www.elma.com

Investor Relations

Edwin Wild, CFO
Telefon +41 44 933 42 45
Fax +41 44 933 43 81
edwin.wild@elma.ch

Aktienregister

Jasmine Loetscher
Telefon +41 44 933 42 91
Fax +41 44 933 43 81
jasmine.loetscher@elma.ch

Finanzkalender

26. April 2018
Ordentliche Generalversammlung

Weblink-Adresse

www.elma.com

Valorenummern 531916
ISIN CH0005319162
SIX Ticker Symbol ELMN
Reuters ELMN.S
Bloomberg ELMN:SW

Sehr geehrte Aktionärinnen, sehr geehrte Aktionäre

Die Elma Gruppe hat die Bestellungseingänge und Nettoerlöse in den ersten sechs Monaten 2017 gegenüber dem Vorjahr deutlich gesteigert. Elma verbesserte die Profitabilität und schliesst das erste Halbjahr 2017 mit einem im Vorjahresvergleich markant höheren Unternehmensgewinn ab.

- **Bestellungseingang um 6.7% auf CHF 74.4 Mio. gesteigert (währungsbereinigt: +7.2%)**
- **Nettoerlöse um 12.4% auf CHF 69.1 Mio. erhöht (währungsbereinigt: +12.9%)**
- **Profitabilität klar verbessert mit einem EBIT von CHF 2.6 Mio. (Vorjahr: CHF 0.3 Mio.) und einem Unternehmensgewinn von rund CHF 1.5 Mio. (Vorjahr: CHF 0.2 Mio.)**
- **Alle Regionen mit deutlich verbesserten Ergebnissen**

Wirtschaftliches Umfeld und Marktentwicklung

Gesamthaft traf die Elma Gruppe auf stabile Marktverhältnisse in ihren relevanten Geschäftsfeldern. In den USA blieb die wirtschaftliche Entwicklung in den ersten sechs Monaten 2017 hinter den von der US-Administration zum Jahresanfang geweckten Erwartungen zurück. In Europa zeigte sich ein robustes Wirtschaftswachstum. Durch eine besser als erwartete konjunkturelle Entwicklung in Asien, vor allem in China, nimmt die Wirtschaft wieder Fahrt auf.

Während die erste Jahreshälfte des Vorjahrs noch von erheblichen Projektverzögerungen bei Grosskunden geprägt war – vor allem in den USA als grösste Region der Elma –, verbesserte sich die Geschäftslage in der zweiten Jahreshälfte 2016 spürbar. Diese positive Entwicklung setzt sich im laufenden Geschäftsjahr 2017 fort.

Bestellungseingang

Im ersten Halbjahr 2017 entwickelte sich der Bestellungseingang der Elma Gruppe sehr erfreulich und konnte gegenüber dem Vorjahr gesteigert werden. Er erhöhte sich insgesamt um 6.7% auf CHF 74.4 Mio. (Vorjahr: CHF 69.8 Mio.); währungsbereinigt resultierte ein Plus von 7.2%. Alle drei Regionen trugen zu dieser guten Entwicklung bei.

In der Region Americas wurde der Bestellungseingang in Schweizer Franken um 3.4% gesteigert; in Lokalwährung betrug der Anstieg 3.0% und erreichte USD 34.9 Mio. (Vorjahr: USD 33.9 Mio.). Die Region Europe übertraf den Bestellungseingang gegenüber dem Vorjahr um 9.3% und lag bei CHF 34.8 Mio. (Vorjahr: CHF 31.8 Mio.); währungsbereinigt entspricht dies einer Zunahme von 10.9%. Die Region Asia verbuchte einen um 12.3% höheren Bestellungseingang von CHF 5.2 Mio. (Vorjahr: CHF 4.6 Mio.); währungsbereinigt betrug die Zunahme 11.9%.

Nettoerlöse

Elma schliesst das erste Halbjahr 2017 mit Nettoerlösen von CHF 69.1 Mio. ab (Vorjahr: CHF 61.5 Mio.). Dies entspricht einem Wachstum von 12.4%; währungsbereinigt betrug die Zunahme 12.9%. Alle drei Regionen steuerten mit höheren Erlösen zu dieser positiven Entwicklung bei.

Die Region Americas steigerte die Nettoerlöse im ersten Halbjahr 2017 um 19.1%; in Lokalwährung betrug das Wachstum 18.6% und resultierte in Nettoerlösen von USD 31.5 Mio. (Vorjahr: USD 26.6 Mio.). Die Region Europe erhöhte ihre Nettoerlöse um insgesamt 4.0% auf CHF 32.5 Mio. (Vorjahr: CHF 31.2 Mio.); währungsbereinigt betrug das Plus 5.3%. Deutschland entwickelte sich im ersten Halbjahr 2017 positiv und trug massgeblich zur Steigerung der Nettoerlöse der Region Europe bei. Die Region Asia steigerte ihre Nettoerlöse gegenüber dem Vor-

jahr um 34.6% auf CHF 5.5 Mio. (Vorjahr: CHF 4.1 Mio.); währungsbereinigt entspricht dies einem Wachstum von 34.1%.

Die Produktlinie System Solutions erhöhte die Nettoerlöse gegenüber dem Vorjahr um 14.0% auf CHF 48.2 Mio. (Vorjahr: CHF 42.3 Mio.); währungsbereinigt betrug der Anstieg 14.6%. Die Produktlinie Enclosures & Components erwirtschaftete Nettoerlöse von CHF 14.7 Mio. (Vorjahr: CHF 12.6 Mio.), dies entspricht einer Zunahme von 16.6%; währungsbereinigt stiegen sie um 16.7%. Rotary Switches verzeichnete dagegen eine Abnahme um 6.0% auf CHF 6.1 Mio. (Vorjahr: CHF 6.5 Mio.); währungsbereinigt gingen die Nettoerlöse um 5.6% zurück. Der Rückgang ist primär auf ein geringeres Auftragsvolumen eines Grosskunden zurückzuführen.

EBIT und Unternehmensgewinn

Alle Regionen wiesen im ersten Halbjahr 2017 höhere Gewinne aus und trugen so zur Verbesserung auf Gruppenstufe bei. Die Elma Gruppe steigerte den EBITDA auf CHF 3.9 Mio. (Vorjahr: CHF 1.7 Mio.) und erwirtschaftete einen EBIT von CHF 2.6 Mio. (Vorjahr: CHF 0.3 Mio.). Der Unternehmensgewinn im ersten Halbjahr stieg auf rund CHF 1.5 Mio. an (Vorjahr: CHF 0.2 Mio.). Der Gewinn pro Aktie belief sich auf CHF 6.36 (Vorjahr: CHF 0.95).

Bilanz

Elma wies per 30. Juni 2017 eine Bilanzsumme von CHF 79.1 Mio. aus (31.12.2016: CHF 76.8 Mio.). Die Eigenkapitalquote sank aufgrund von Währungsverlusten auf 35.4% (31.12.2016: 36.1%). Die Nettoverschuldung erhöhte sich seit Jahresbeginn um CHF 2.3 Mio. auf CHF 24.8 Mio. (31.12.2016: CHF 22.5 Mio.) infolge Investitionen in das Nettoumlauftvermögen.

Ausblick

Aus heutiger Sicht geht Elma für die zweite Jahreshälfte 2017 von einer weiterhin positiven Entwicklung der Nachfrage in ihren Geschäftsfeldern aus. Ziel für das Geschäftsjahr 2017 bleibt die deutliche Steigerung der Nettoerlöse und des Unternehmensgewinnes gegenüber dem Vorjahr.



Martin Wipfli
Präsident des Verwaltungsrates



Fred Ruegg
CEO

Regionenbericht

Americas

Die Region Americas verzeichnete im ersten Halbjahr 2017 vor allem von Kunden aus dem Verteidigungssektor eine besonders starke Nachfrage nach Systemlösungen. Die VPX Architektur und speziell die Adaption dieser Technologie treibt den Erfolg von Elma weiter voran, die eine führende Position in den Schlüsseltechnologien, wie zum Beispiel Backplanes, innehat. Im industriellen Bereich stehen weiterhin die Vernetzung sowie kleine Computerlösungen (Small-Form-Factor) im Fokus der Kundennachfrage. Elma Americas präsentierte ihre Systemlösungen an wichtigen Fachmessen, wie zum Beispiel die Embedded Tech Trends 2017 in New Orleans. Die Embedded Tech Trends ist ein branchenweites Forum, in welchem sich Lieferanten von Komponenten und Board- und Systemlösungen mit relevanten Kunden- und Medienvertretern der Industrie treffen, um sich über Technologien, Trends und Produkte auszutauschen. Elma hat neben den Broadcast-Cabinets auch ihre Audio Encoder und Drehschalter, die von Studios weltweit genutzt werden, an der NAB-Show in Las Vegas präsentiert. Die NAB-Show ist die weltweit grösste elektronische Messe für die Unterhaltungsbranche.

Elma erwartet, dass sich in der Region Americas die rege Nachfrage im Verteidigungssektor auch in der zweiten Jahreshälfte fortsetzt, in der Annahme, dass die wirtschaftliche Situation stabil bleibt.

Europe

Die Elma Gruppe verstärkte ihre Aktivitäten in der Eisenbahnbranche und ist dem europäischen Verband der Bahnindustrie, Union des Industries Ferroviaires Européennes (UNIFE), beigetreten. Der Verband hat Elma an der Generalversammlung im Juni 2017 in Barcelona offiziell aufgenommen. Elma ist bereits seit einigen Jahren im Bahnmarkt aktiv: Im vergangenen Jahr hat sie die ersten hauseigenen CompactPCI-Serial-Systeme nach dem für die Bahn wichtigen EN50155-Standard auf den Markt gebracht. Elma war an führenden Fachmessen in Europa vertreten wie an der internationalen Weltleitmesse Embedded World 2017 in Nürnberg, an der weltgrössten Luftfahrtmesse Le Bourget in Paris sowie an der Automation & Electronics, der Schweizer Messe für Industrie und Wissenschaft. Die Elma Gruppengesellschaft in Grossbritannien erhielt die AS9100-Akkreditierung und erneuerte ihre SC21-Anerkennung.

Die politische und wirtschaftliche Situation in der EU hat sich im ersten Halbjahr 2017 verbessert und wir erwarten, dass das wirtschaftliche Umfeld in den für Elma wichtigsten europäischen Märkten stabil bleibt. Dennoch besteht ein gewisses Mass an Unsicherheit hinsichtlich möglicher wirtschaftlicher Auswirkungen ausgehend von den laufenden Brexit-Verhandlungen und den im Herbst 2017 bevorstehenden Bundestagswahlen in Deutschland.

Asia

In der Region war der Start in das Geschäftsjahr 2017 verhalten, aber gegen Ende der Berichtsperiode hat sich die Nachfrage allmählich verbessert. In Südostasien ist Elma durch eine eigene Gruppengesellschaft in Singapore vertreten. Diese verzeichnet eine erfreuliche Entwicklung, vor allem infolge eines erfolgreichen Handelsgeschäfts. Elma Asia hat ihre Marktaktivitäten in der Region Südkorea und Taiwan verstärkt und traf im ersten Halbjahr 2017 auf reges Interesse für Lösungen mit VPX-Technologien und openVPX-Produkten.

Elma erwartet, dass sich im weiteren Jahresverlauf die Nachfrage in der Region Asia für Chassis- und Systemlösungen vor allem in den Bereichen Transportwesen, der Energieverteilung sowie in der Halbleiterindustrie stabil entwickeln wird.

Produktlinienbericht

System Solutions

Elma hat ihre Produktfamilie von robusten, sicheren Netzwerkprodukten mit dem Modell NetSys-5303 erweitert, welches die bewährten Lösungen von Cisco Mobile Routing früherer Systeme aus der NetSys-Familie ergänzt. Das Modell beinhaltet unter anderem die neuesten Intel Core i7 CPU Optionen, Multi-Terabyte Datenspeicherung und erweiterte GigE Ports. Das neue NetSys-5303 mit der Cisco IOS Software ermöglicht jedem System eine sichere Daten-, Sprach- und Videokommunikation für eine breite Palette von Anwendungen. Diese umfassen beispielsweise die Raumfahrt, den Verteidigungssektor, Bohr- und Bergbaubetriebe, aber auch kommerzielle Luft- und Bodenverkehrsinfrastruktur, Energieverteilung sowie Rettungsdienste.

Mit einer breiten Palette von 3U und 6U openVPX GbE und 10 GbE Ethernet Switches ist Elma eine führende Anbieterin von fortschrittlichen Netzwerkprodukten. Elma's bewährte Lösungen werden derzeit mit einer breiten Palette von «Mission-critical»-Anwendungen eingesetzt.

Enclosures & Components

Das neue Designgehäuse iD-Case 18, welches 2016 im Markt lanciert wurde, erfreute sich im ersten Halbjahr 2017 einer regen Nachfrage. Das Gehäuse überzeugt mit seinem durchdachten Design und einer cleveren Konstruktion. Die Frontplatte ist ergonomisch abgewinkelt für eine ideale Bedienung und Überwachung.

Im ersten Halbjahr 2017 verzeichnete Elma eine steigende Nachfrage nach robusten Schränken für mobile Applikationen. Die elektronischen Schränke von Elma erfüllen die Industriestandards für Prüfgeräte, industrielle Steuerungen und robuste Umweltanwendungen. Das bewährte Design wird für unzählige Konfigurationen eingesetzt, da es flexibel genug ist, um kundenspezifischen Lösungen entsprechen zu können.

Rotary Switches

Die erhöhte Innovation der letzten zwei Jahre führte zur Entwicklung zahlreicher neuer Schalterprodukte, was nun weltweit zu einer lebhaften Design-in Aktivität geführt hat. Mehrere Volumenprojekte sind in der Zwischenzeit in der Beta-Phase und eröffnen interessante Perspektiven für die Zukunft.

Konsolidierte Bilanz

Der nachfolgende Abschluss ist nicht geprüft.

Aktiven

	in CHF 1'000	30.06.2017	31.12.2016
Umlaufvermögen			
Flüssige Mittel		4'764	4'874
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		21'207	21'407
Sonstige kurzfristige Forderungen		1'825	715
Vorräte		30'241	28'936
Aktive Rechnungsabgrenzungen		1'772	933
Total Umlaufvermögen		59'809	56'865
Anlagevermögen			
Sachanlagen		14'831	15'208
Latente Steuerguthaben		3'750	3'939
Sonstige finanzielle Vermögenswerte		246	253
Immaterielle Anlagen		473	523
Total Anlagevermögen		19'300	19'923
Total Aktiven		79'109	76'788

Passiven

	in CHF 1'000	Erläuterungen	30.06.2017	31.12.2016
Fremdkapital				
Kurzfristige Verbindlichkeiten				
Kurzfristige Bankschulden	4		7'492	5'256
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen			10'010	10'159
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten			3'190	3'907
Kurzfristige Rückstellungen			2'439	2'471
Passive Rechnungsabgrenzungen			5'502	4'735
Total kurzfristige Verbindlichkeiten			28'633	26'528
Langfristige Verbindlichkeiten				
Langfristige Bankschulden	4		12'080	12'080
Nachrangiges Darlehen	4		10'000	10'000
Sonstige Verbindlichkeiten			24	16
Langfristige Rückstellungen			364	409
Total langfristige Verbindlichkeiten			22'468	22'505
Total Fremdkapital			51'101	49'033
Eigenkapital				
Aktienkapital			2'513	2'513
Kapitalreserven			8'388	8'388
Gewinnreserven			17'107	16'854
Total Eigenkapital			28'008	27'755
Total Passiven			79'109	76'788

Konsolidierte Erfolgsrechnung

	Erläuterungen	1. Januar bis 30. Juni	
in CHF 1'000		2017	2016
Nettoerlöse aus Lieferungen und Leistungen		69'123	61'477
Herstellkosten der verkauften Produkte		-49'564	-44'360
Bruttoergebnis		19'559	17'117
Verkaufs- und Vertriebskosten		-9'798	-9'333
Verwaltungskosten		-6'025	-5'955
Forschungs- und Entwicklungskosten		-973	-1'249
Sonstige betriebliche Erträge		423	285
Sonstige betriebliche Aufwände		-600	-577
Betriebsergebnis (EBIT)		2'586	288
Finanzergebnis	5	-333	-315
Ordentliches Ergebnis		2'253	-27
Betriebsfremdes Ergebnis	6	74	298
Gewinn vor Ertragssteuern		2'327	271
Ertragssteuern		-873	-54
Unternehmensgewinn		1'454	217
Unternehmensgewinn pro Aktie in CHF ¹		6.36	0.95

1 Keine Verwässerungseffekte

Konsolidierter Eigenkapitalnachweis

in CHF 1'000	Aktienkapital	Kapitalreserven		Gewinnreserven		Total		
	Reserven aus Kapital- einlagen	Übrige gesetzliche Reserven	Total	Währungs- umrech- nung	Ein- behaltene Gewinne	Total		
Eigenkapital am 1.1.2016	2'513	7'311	1'077	8'388	-8'513	23'133	14'620	25'521
Unternehmensgewinn	-	-	-	-	-	217	217	217
Währungsumrechnungsdifferenzen	-	-	-	-	-935	-	-935	-935
Eigenkapital am 30.6.2016	2'513	7'311	1'077	8'388	-9'448	23'350	13'902	24'803
Unternehmensgewinn	-	-	-	-	-	2'118	2'118	2'118
Währungsumrechnungsdifferenzen	-	-	-	-	834	-	834	834
Eigenkapital am 31.12.2016	2'513	7'311	1'077	8'388	-8'614	25'468	16'854	27'755
Unternehmensgewinn	-	-	-	-	-	1'454	1'454	1'454
Währungsumrechnungsdifferenzen	-	-	-	-	-1'201	-	-1'201	-1'201
Eigenkapital am 30.6.2017	2'513	7'311	1'077	8'388	-9'815	26'922	17'107	28'008

Konsolidierte Geldflussrechnung

	1. Januar bis 30. Juni	
in CHF 1'000	2017	2016
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		
Unternehmensgewinn	1'454	217
Ertragssteuern	873	54
Finanzergebnis	333	315
Berichtigung für		
Abschreibungen auf Sachanlagen	1'198	1'247
Abschreibungen auf Immateriellen Anlagen	108	155
Veränderung der Rückstellungen	-10	-623
Sonstige nicht liquiditätswirksame Aufwendungen und Erträge	-21	2
Veränderung des Nettoumlauvermögens		
Vorräte	-2'005	-2'289
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-409	341
Sonstige Forderungen und aktive Rechnungsabgrenzungen	-1'947	-2'480
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	-14	2'071
Sonstige Verbindlichkeiten und passive Rechnungsabgrenzungen	315	-739
Bezahlte Steuern	-954	-441
Bezahlte Zinsen	-334	-318
Total Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-1'413	-2'488
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
Erwerb von Sachanlagen	-922	-731
Veräußerung von Sachanlagen	29	4
Erwerb von Immateriellen Anlagen	-76	-56
Veränderung von sonstigen finanziellen Vermögenswerten	6	-36
Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-963	-819
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Erhöhung kurzfristige Finanzschulden	3'267	1'200
Rückzahlung kurzfristige Finanzschulden	-900	-900
Total Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	2'367	300
Währungseinfluss auf flüssige Mittel	-101	-99
Veränderung der flüssigen Mittel	-110	-3'106
Bestand flüssige Mittel am 1. Januar	4'874	7'575
Bestand flüssige Mittel am 30. Juni	4'764	4'469

Anhang zur konsolidierten Halbjahresrechnung

1 Grundsätze der Rechnungslegung

Diese nicht geprüfte konsolidierte Halbjahresrechnung der Elma Gruppe 2017 wurde in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 31, Ergänzende Fachempfehlung für kotierte Unternehmungen – Zwischenberichterstattung, erstellt. Die Halbjahresrechnung sollte in Verbindung mit der Jahresrechnung der Elma Gruppe per 31. Dezember 2016 gelesen werden, da sie nicht alle für die Jahresrechnung geforderten Informationen und Offenlegungen enthält.

Die konsolidierte Halbjahresrechnung 2017 wurde vom Verwaltungsrat am 10. August 2017 genehmigt.

2 Veränderung des Konsolidierungskreises

Im Juni 2017 wurden die beiden Gesellschaften Elma Electronic AG und Trenew Electronic AG rückwirkend auf den 1. Januar 2017 fusioniert. Dabei gingen sämtliche Aktiven und Passiven der Trenew Electronic AG in die Elma Electronic AG über. Es entstand dadurch ein Fusionsverlust von TCHF 3'046 auf Stufe des Stammhauses.

3 Segmentinformationen

Nettoerlöse und EBIT nach Standorten der Elma Gruppengesellschaften

	in CHF 1'000									
	Elma Gruppe		Americas		Europe		Asia		Eliminationen	
	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016	2017	2016
Nettoerlöse Dritte	69'123	61'477	31'155	26'167	32'471	31'225	5'497	4'085	-	-
Nettoerlöse zwischen Segmenten	-	-	3'462	2'430	3'631	3'718	33	133	-7'126	-6'281
Total Nettoerlöse	69'123	61'477	34'617	28'597	36'102	34'943	5'530	4'218	-7'126	-6'281
Betriebsergebnis (EBIT)										
EBIT	2'586	288	1'733	211	539	54	314	23	-	-
EBIT-Marge	3.7%	0.5%	5.0%	0.7%	1.5%	0.2%	5.7%	0.5%	-	-

Nettoerlöse nach Produktlinien

Nettoerlöse Dritte	in CHF 1'000	
	2017	2016
System Solutions	48'238	42'302
Enclosures & Components	14'741	12'639
Rotary Switches	6'144	6'536
Total Nettoerlöse	69'123	61'477

4 Finanzschulden

4.1 Bankschulden

Die mit den kreditgebenden Banken unterzeichneten Rahmenverträge haben ein Gesamtvolumen von CHF 29.7 Mio.; deren CHF 8.5 Mio. sind als Hypothekarkredit ausgestaltet. Die Commerzbank gewährte ab November 2015 einen Investitionskredit über CHF 7.2 Mio., welcher über 4 Jahre zurückbezahlt werden muss. Der Kredit hat eine Laufzeit von 48 Monaten und wird zu 1.9% p.a. verzinst.

4.2 Nachrangiges Darlehen

Im Juli 2012 schloss Elma eine Privatplatzierung in Form eines nachrangigen Darlehens über CHF 10 Mio. mit einer Gruppe von privaten Investoren ab, welche primär zur Rückzahlung von bestehenden Bankverbindlichkeiten verwendet wurde. Das nachrangige Darlehen hatte eine feste Laufzeit von fünf Jahren und einen fixen Zinssatz von 3% p.a. Die Privatplatzierung wurde im November 2015 vorzeitig um 5 Jahre verlängert. Die Schuldscheindarlehensbedingungen sehen eine Laufzeit bis Juli 2022 und einen Zinssatz von 2.5% ab Juli 2017 vor; die übrigen Vertragsbedingungen bleiben unverändert. Dieses Schuldscheindarlehen wurde von Aktionären und Dritten der Elma Electronic AG gewährt.

5 Finanzergebnis

	1. Januar bis 30. Juni	
	2017	2016
Finanzaufwand	-334	-318
Finanzertrag	1	3
Total Finanzergebnis	-333	-315

Der Finanzaufwand beinhaltet im Wesentlichen Aufwendungen für Bankzinsen von TCHF 143 (Vorjahr: TCHF 137) sowie Zinsen für das nachrangige Darlehen von TCHF 150 (Vorjahr: TCHF 150).

6 Betriebsfremdes Ergebnis

in CHF 1'000	1. Januar bis 30. Juni	
	2017	2016
Erträge aus Gebäudevermietung	184	416
Aufwendungen in Zusammenhang mit der Gebäudevermietung	-110	-118
Total betriebsfremdes Ergebnis	74	298

Im betriebsfremden Ergebnis sind die Einnahmen aus der Vermietung einer Renditeliegenschaft und nicht mehr benötigten Betriebsflächen in der Höhe von TCHF 184 (Vorjahr: TCHF 416) enthalten.

7 Umrechnungskurse

	Durchschnittskurse ¹⁾ Januar-Juni		Stichtagskurse ²⁾	
	2017	2016	30. Juni 2017	30. Juni 2016
1 USD/CHF	0.99	0.98	0.96	0.97
1 EUR/CHF	1.08	1.09	1.09	1.08
1 GBP/CHF	1.26	1.40	1.24	1.30
1 ILS/CHF	0.27	0.26	0.27	0.25
1 RON/CHF	0.24	0.24	0.24	0.24
1 RMB/CHF	0.14	0.15	0.14	0.15
1 HKD/CHF	0.13	0.13	0.12	0.13
1 INR/CHF	0.02	0.01	0.01	0.01

1) Umrechnungskurse für Erfolgs-/Geldflussrechnung

2) Umrechnungskurse für Bilanz

8 Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Nach dem Bilanzstichtag sind keine Ereignisse aufgetreten, welche einen wesentlichen Einfluss auf den vorliegenden Zwischenabschluss haben.

Gruppengesellschaften

Schweiz

Elma Electronic AG
Hofstrasse 93
8620 Wetzikon
Telefon +41 44 933 41 11
Fax +41 44 933 42 15
sales@elma.ch

Rumänien

Elma Electronic Romania SRL
Chișoda, DN 59 Km 8 + 550 m
307221 Județ Timiș
Telefon +40 374 480 400
Fax +40 256 249 820
info@elma.ro

Elma Electronic Romania SRL
Str. Maltopol Nr. 16
011048 București
Telefon +40 213 107 998
Fax +40 213 107 992
info@elma.ro

Deutschland

Elma Electronic GmbH
Stuttgarter Strasse 11
75179 Pforzheim
Telefon +49 7231 97 340
Fax +49 7231 97 3497
info@elma.de

Israel

Elma Electronic Israel Ltd.
34, Modi'in St.
I.Z. Sgula
Petach-Tikva 4927177
Telefon +972 3 930 5025
Fax +972 3 931 3134
sales@elma.co.il

Frankreich

Elma Electronic France SASU
ZA du Buisson Rond
38460 Villemoirieu
Telefon +33 437 06 21 10
Fax +33 437 06 21 19
sales@elma-electronic.fr

Grossbritannien

Elma Electronic UK Ltd.
Solutions House
Fraser Road
Priory Business Park
Bedford MK44 3BF
Telefon +44 1234 838 822
Fax +44 1234 836 650
sales@elma.co.uk

China

Elma Electronic Technology
(Shanghai) Co., Ltd.
Building #11, No 198, Chang Jian Road
Bao Shan District Shanghai 200949

Telefon +8621 586 65 908
Fax +8621 586 65 918
sales@elmachine.com

Singapore

Elma Asia Pacific Pte. Ltd.
8 Ubi Road 2
#07-14
Zervex Building
Singapore 408538
Telefon +65 6479 8552
Fax +65 6479 8662
salesap@elma.com.sg

Indien

Elma Electronic Private Ltd.
Green Arch
3rd Phase 1st Main
J.P. Nagar
Bangalore 560078
idc@elma.com

USA

Hauptsitz
Elma Electronic Inc.
44350 Grimmer Blvd.
Fremont, CA 94538
Telefon +1 510 656 3400
Fax +1 510 656 3783
sales@elma.com

Weitere Standorte

Elma Electronic Inc.
17700 Shideler Parkway
Lathrop, CA 95330
sales@elma.com

Optima Stantron Corp.
1775 MacLeod Drive
Lawrenceville, GA 30043
Telefon +1 770 496 4000
Fax +1 770 496 4041
sales@optimastantron.com

Elma Electronic Inc.
Embedded Computing Products
235 Gibraltar Road
Horsham, PA 19044
Telefon +1 215 956 1200
Fax +1 215 956 1201
sales@elma.com

ELMA
Your Solution Partner

www.elma.com